

## Muringa amanyidwa mu nimu ezenjawulo....

**Mu siyansi webirime:** Moringa oleifera

Mu lungereza amanyidwa nga drumstick tree.

**Bengali:** Sajna

**Burmese:** Dandalonbin

**French:** Bèn ailé, Benzolive

**Gujarati:** Suragavo

**Hindi & Urdu:** Munaga, Sahijna, Segra

**Khmer:** Daem mrum

**Luganda:** Muringa

**Malay:** Kalor

**Malayalam:** Sigru, Muringa

**Marathi:** Sujna, Shevga

**Oriya:** Munigha, Sajina

**Sinhalese:** Murunga

**Spanish:** Ben, Morango, Moringa

**Tagalog:** Mulangai

**Tamil:** Murungai

**Telegu:** Munaga, Mulaga

**Thai:** Marum

**Vietnamese:** Chùm Ngây

Amanya amalala gasange ku:  
[www.treesforlife.org/moringa/names](http://www.treesforlife.org/moringa/names)

## Muringa amanyidwa mu nimu ezenjawulo....

**Mu siyansi webirime:** Moringa oleifera

Mu lungereza amanyidwa nga drumstick tree.

**Bengali:** Sajna

**Burmese:** Dandalonbin

**French:** Bèn ailé, Benzolive

**Gujarati:** Suragavo

**Hindi & Urdu:** Munaga, Sahijna, Segra

**Khmer:** Daem mrum

**Luganda:** Muringa

**Malay:** Kalor

**Malayalam:** Sigru, Muringa

**Marathi:** Sujna, Shevga

**Oriya:** Munigha, Sajina

**Sinhalese:** Murunga

**Spanish:** Ben, Morango, Moringa

**Tagalog:** Mulangai

**Tamil:** Murungai

**Telegu:** Munaga, Mulaga

**Thai:** Marum

**Vietnamese:** Chùm Ngây

Amanya amalala gasange ku:  
[www.treesforlife.org/moringa/names](http://www.treesforlife.org/moringa/names)

## Mwangu okukuza:

- Okuva mu nsigo oba ettabi
- Ne mu ttaka etano
- Teyetaaga ndabirira yamanyi nnyo
- Akozesa amazi matono
- Aleeta ebibala n'ebikoola mu banga lyamyezi 8 gyoka  
(Musimbe akabanga okuva awakaawo kuba ayinza okuleeta obusannyi.)

## Mwangu okweyambisa:

- Teeka ebikoola ebibisi oba ebikal mu kyonna kyogenda okulya
- Ebikoola bikaze (mu kisikirize) era obitereka
- Wakati wa gulamuзи 8 na 24 ez'ensaano za muringa buli lunaku, zisobola okuyamba okulongasa obulamu bwo.

Nga oyagala ebisingawo tukirira:

**Trees for Life - Uganda**

C/O Agency for Environment and Wetlands (AEW)  
Bell Depot H'se, 1st floor suite #3, opp. Kampala  
Kolping H'se, Makerere Kavule Bombo Road  
website: [www.aew-ug.org](http://www.aew-ug.org) • email: [aew@aew-ug.org](mailto:aew@aew-ug.org)  
Tel: +256 772 351 736

Bikyusiidwa mu Luganda aba AEW nga Bayambibwaako aba  
Trees for Life - International

## Beera wanjawulo!

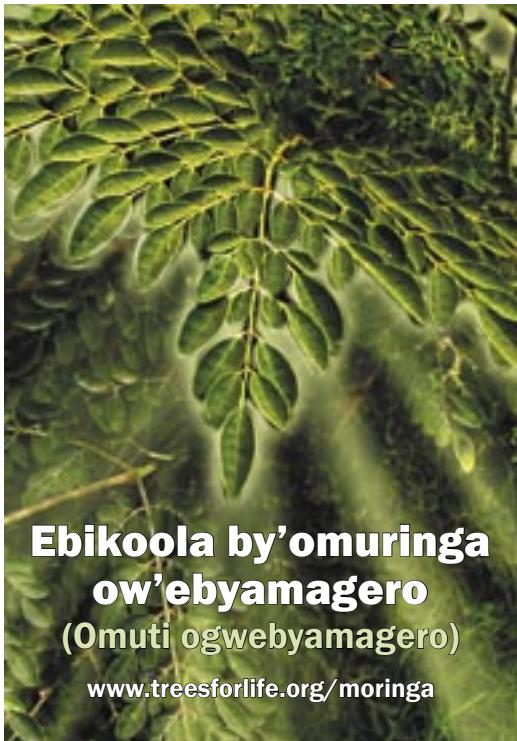
- Simba omuti gwa muringa leero.
- Teeka Muringa mubuli ky'ogenda okulya.
- Gabana okumanya kunno n'abantu abalala abayinza okuyamba okufuulu ensi yaffe ey'obulamu obweyagaza.



[www.treesforlife.org](http://www.treesforlife.org)

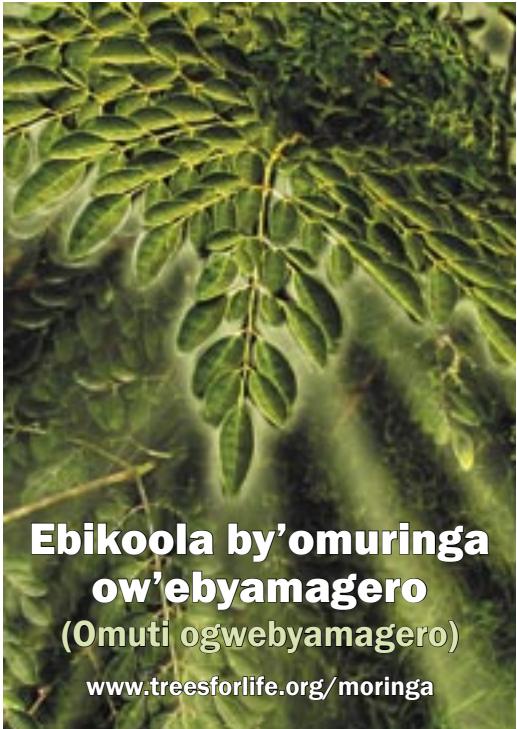
Trees for Life, 3006 W. St. Louis,  
Wichita, KS 67203-5129 USA  
Phone: (316)945-6929 Fax: (316)945-0909  
[moringa@treesforlife.org](mailto:moringa@treesforlife.org)

Trees for Life ewa abantu amanyi nga eraga nti nga tuyita mukuyambagana, tusobola okwejja mu mbeera enyigiriza obulamu bwaffe obwa bulijjo.



**Ebikoola by'omuringa  
ow'ebyamagero**  
(Omuti ogwebyamagero)

[www.treesforlife.org/moringa](http://www.treesforlife.org/moringa)



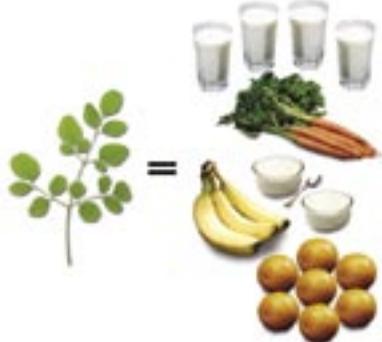
**Ebikoola by'omuringa  
ow'ebyamagero**  
(Omuti ogwebyamagero)

[www.treesforlife.org/moringa](http://www.treesforlife.org/moringa)

Waliwo enjogera erudewo

agamba nti;

**"Ebikoola bya moringa biziyya era  
nebiwonya endwadde eziwerere  
dala 300."**

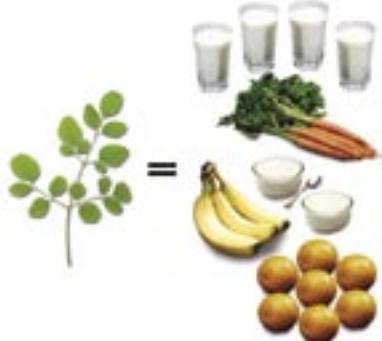


Naye okunonyereza okupya  
kukakasa nti obukoola bwa muringa  
obulabika ng'obutono, bujjudde  
ekiriisa ekyenjawulo ekiyamba  
okugumya emibiri gyaffe era  
n'okuziyiza endwadde ezenjawulo.

Waliwo enjogera erudewo

agamba nti;

**"Ebikoola bya moringa biziyya era  
nebiwonya endwadde eziwerere  
dala 300."**



Naye okunonyereza okupya  
kukakasa nti obukoola bwa muringa  
obulabika ng'obutono, bujjudde  
ekiriisa ekyenjawulo ekiyamba  
okugumya emibiri gyaffe era  
n'okuziyiza endwadde ezenjawulo.

## Kyewunyisa ate nga kituufu

Obutoffari obuzimba emibiri gyaffe obumanyiddwa  
nga 'proteins' mu lungereza, bukoleya ate obutoffali  
obutono ennyo obumanyiddwa nga 'amino acids'. Kibadde  
kimanyiddwa nti obutoffali buno obutono ennyo tobufuna  
oluvannymua lw'okulya ennyama, amagi, era n'amata.  
Ekyewunyisa moringa byonna abirina.

**2** emirundi ebiri okusinga ekirisa  
kya puloteyini ekiri mu mata  
ga Yugati



Ekirisa eki manyidwa nga vitamin C, kituyamba  
okunyeewza obwerinzi bwe mibiri gyaffe eri endwadde  
ezitali zimu era n'okuziyiza endwadde ezitukwata nga  
ziyitira mu banaffe okugeza nga Senyiga.oba lubyamira.  
Ebibalna nga emicungwa bimanyidwa okuba nga byebirim  
ekiriisa kino. Naye Moringa ate ye alimu ekisingawo.

**7** emirundi musanvu okusinga ekirisa kya  
vitamini C ekiri mu micungwa



Ekirisa (era omunyo gw'omubiri) ekimanyadwa nga  
potasiyamu, kiyamba ku bwongo ne kubusimu bw'omubiri.  
Amatooke gamanyidwa nga ge galimu ekiriisa kino. Naye  
Muringa agakubya ssibi, nanti agasingira wala.

**3** emirundi esatu okusinga  
ekiriisa kya potasiyamu ekiri  
mu matooke



Ekiriisa ky'omubiri ekimanyidwa nga Vitaminini A, kikola  
nyo okuziyiza endwadde z'amaaso, ensusu ne mitima era  
n'endwadde endala nyinyi. Ekyokulya ekimanyidwa nga  
kaloti kye kibadde kikyansinze okubeeramu ekiriisa kino.  
Naye Muringa akubisaamu emirundi egiwera

**4** emirundi ena okusinga vitamini A  
eziri mu kaloti



Omunyo gw'omubiri oguyitiba kalisiyamu (calcium)  
gugumya amagumba n'amanyo. Amata galimu kalisiyamu  
ono mungi dala. Naye Muringa ate ye alimu asingawo.

**4** emirundi ena okosinga kalisiyamu  
ali mu mata



Ebipimo bino biggerageranidwa gulamu ku galumu  
eyeebyo ebyogedwako wagulu n'ebikoola  
bya muringa.\*



## Kyewunyisa ate nga kituufu

Obutoffari obuzimba emibiri gyaffe obumanyiddwa  
nga 'proteins' mu lungereza, bukoleya ate obutoffali  
obutono ennyo obumanyiddwa nga 'amino acids'. Kibadde  
kimanyiddwa nti obutoffali buno obutono ennyo tobufuna  
oluvannymua lw'okulya ennyama, amagi, era n'amata.  
Ekyewunyisa moringa byonna abirina.

**2** emirundi ebiri okusinga ekirisa  
kya puloteyini ekiri mu mata  
ga Yugati



Ekirisa eki manyidwa nga vitamin C, kituyamba  
okunyeewza obwerinzi bwe mibiri gyaffe eri endwadde  
ezitali zimu era n'okuziyiza endwadde ezitukwata nga  
ziyitira mu banaffe okugeza nga Senyiga.oba lubyamira.  
Ebibalna nga emicungwa bimanyidwa okuba nga byebirim  
ekiriisa kino. Naye Moringa ate ye alimu ekisingawo.

**7** emirundi musanvu okusinga ekirisa kya  
vitamini C ekiri mu micungwa



Ekirisa (era omunyo gw'omubiri) ekimanyadwa nga  
potasiyamu, kiyamba ku bwongo ne kubusimu bw'omubiri.  
Amatooke gamanyidwa nga ge galimu ekiriisa kino. Naye  
Muringa agakubya ssibi, nanti agasingira wala.

**3** emirundi esatu okusinga  
ekiriisa kya potasiyamu ekiri  
mu matooke



Ekiriisa ky'omubiri ekimanyidwa nga Vitaminini A, kikola  
nyo okuziyiza endwadde z'amaaso, ensusu ne mitima era  
n'endwadde endala nyinyi. Ekyokulya ekimanyidwa nga  
kaloti kye kibadde kikyansinze okubeeramu ekiriisa kino.  
Naye Muringa akubisaamu emirundi egiwera

**4** emirundi ena okusinga vitamini A  
eziri mu kaloti



Omunyo gw'omubiri oguyitiba kalisiyamu (calcium)  
gugumya amagumba n'amanyo. Amata galimu kalisiyamu  
ono mungi dala. Naye Muringa ate ye alimu asingawo.

**4** emirundi ena okosinga kalisiyamu  
ali mu mata



Ebipimo bino biggerageranidwa gulamu ku galumu  
eyeebyo ebyogedwako wagulu n'ebikoola  
bya muringa.\*



## Kiringa kulima kafukunya w'ebiriisa ku mulyango go.

Vitaminini A	Vitaminini B1	Vitaminini B2	Vitaminini B3
Vitaminini C	Vitaminini B1	Vitaminini B2	Vitaminini B3
Kalisiyamu	Kolomyamu	Koppa	Fayiba
Ayonii	Mangenezi	Mangeneziyamu	Fosifolas
Potasiyamu	Potasiyamu	Puloteyini	Zinki

**Ebikoola bya muringa nga biggerageranidwa n'ebokulya  
ebirala ebyabulijo\***

ebiriisa	ebokulya ebabulijo	ebikoola bya muringa ebibisi	ebikoola bya muringa ebikalu
Vitaminini A	1.8 mg Mu Kaloti	6.8 mg	18.9 mg
Kalisiyamu	120 mg Mu Mata	440 mg	2003 mg
Potasiyamu	88 mg Mu Matooke	259 mg	1324 mg
Puloteyini	3.1 g Mu Yugati	6.7 g	27.1 g
Vitaminini C	30 mg Mu Micungwa	220 mg	17.3 mg

\*Bisimbudwa mu kitabo, Ebirisa eby'omugaso ebiri mu byendya bya buyindi ekyawandikibwa C.Gopalana ne barnee, era n'okuva mu kitabo "Omuni ogwekyewunyo-Muringa olefera: ebirisa eby'obutondo mu bugwa njuba, ekyawandikibwa Lowell Fugile. Ebisingawo bisange: www.treesforlife.org/moringa

## Kiringa kulima kafukunya w'ebiriisa ku mulyango go.

Vitaminini A	Vitaminini B1	Vitaminini B2	Vitaminini B3
Vitaminini C	Vitaminini B1	Vitaminini B2	Vitaminini B3
Kalisiyamu	Kolomyamu	Koppa	Fayiba
Ayonii	Mangenezi	Mangeneziyamu	Fosifolas
Potasiyamu	Potasiyamu	Puloteyini	Zinki

**Ebikoola bya muringa nga biggerageranidwa n'ebokulya  
ebirala ebyabulijo\***

ebiriisa	ebokulya ebabulijo	ebikoola bya muringa ebibisi	ebikoola bya muringa ebikalu
Vitaminini A	1.8 mg Mu Kaloti	6.8 mg	18.9 mg
Kalisiyamu	120 mg Mu Mata	440 mg	2003 mg
Potasiyamu	88 mg Mu Matooke	259 mg	1324 mg
Puloteyini	3.1 g Mu Yugati	6.7 g	27.1 g
Vitaminini C	30 mg Mu Micungwa	220 mg	17.3 mg

\*Bisimbudwa mu kitabo, Ebirisa eby'omugaso ebiri mu byendya bya buyindi ekyawandikibwa C.Gopalana ne barnee, era n'okuva mu kitabo "Omuni ogwekyewunyo-Muringa olefera: ebirisa eby'obutondo mu bugwa njuba, ekyawandikibwa Lowell Fugile. Ebisingawo bisange: www.treesforlife.org/moringa